

REVAMP®
PROFESSIONAL

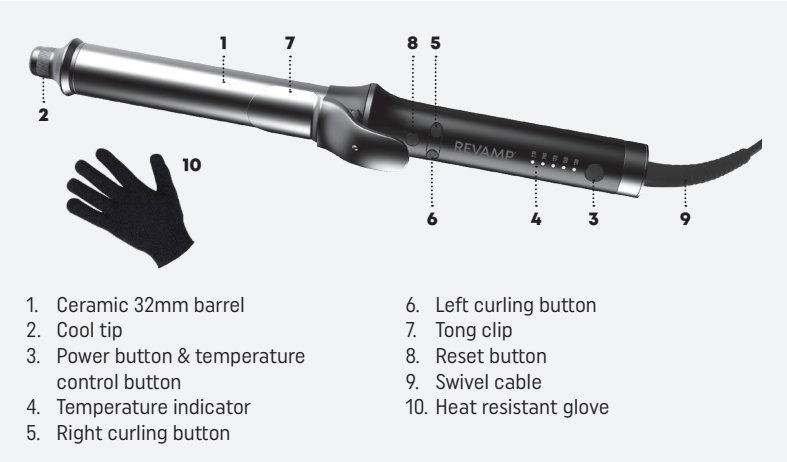
AUTO REVOLVE SOFT CURL

Ceramic Rotating Curling Tong



user guide

FEATURES



AUTOMATIC ROTATING BARREL

The Revamp SOFT CURL AUTO WRAP carefully wraps the hair for you, producing soft curls and waves at the touch of a button.

PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp haircare range is infused with PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enriched with Argan, Keratin and Coconut for ultimate smoothness and shine.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Plug the appliance into a 220-240V mains power supply.
- Press and hold the power button to turn on the product. Then press the power button again to adjust to desired temperature. While heating, the LED light will blink. Once set temperature is reached, the LED light will stop blinking and a beep sound will occur and is ready to style.
- It is important to always select the proper heat settings for your hair type.

Hair type	Temperature range
Fine hair	130°C–150°C
Medium or normal hair	170°C–190°C
Thick hair	190°C–210°C

- Use the heat resistant glove to avoid any accidental burns.

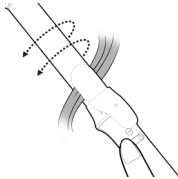
CREATING PERFECT SOFT CURLS AND WAVES

- Before use, ensure hair is clean, dry and tangle-free.
- For extra protection, apply a heat protection spray.
- Section your hair prior to styling.
- Start by sectioning the hair into strands of about 2 to 3 cm wide. Begin with the lower layers at the back.
- Open the tong clip, take one section of hair at a time and put the END of your hair into the tong clip. Close the tong clip.
- Hold the hair tightly from your head and press and hold the "left curling button" or "right curling button" to rotate. Follow it as high as you want the curl to go, ensuring that you maintain a firm grip on the hair section at all times.
- Release the curling button and hold for a few seconds, a beep will sound after 8 seconds.
- Release hair using tong clip.
- Press "reset button" to return the tong clip to the original position.
- Repeat steps for each hair section, allowing each curl to cool in between.
- Repeat this process all over the head. Remember to allow the hair to cool before combing or brushing through.
- **IMPORTANT:** Avoid using the tong close to your scalp, face, ears or neck.

- After using the SOFT CURL AUTO WRAP, switch it off and place it on the product stand or a heat resistant surface and allow to cool before storing it.
- **IMPORTANT!** This appliance must be stored out of reach of children. Children shall not play with the appliance.

CAUTION: This iron reaches a very hot temperature of 210°C. Always begin at the lowest setting and increase lowest setting only as needed for your hair type and style. Always turn off the appliance using the on/off switch and unplug it from the electrical socket.

Follow us on revamphair.com for the latest hair tips and advice.

Step 1	Step 2	Step 3	REPEAT
			
Open the tong clip, take one section of hair at a time and put the END of your hair into the tong clip. Close the tong clip.	Hold the "left curling button" or "right curling button" to rotate. Release curling button to stop rotation.	Hold for a few seconds Release hair using tong clip.	Press "reset button" to return the tong clip to the original position. Repeat for perfect soft curls and waves

Please note:

- This is a high performance product, avoid frequent use to prevent hair damage.
- Regular use of styling products may deteriorate the coating.
- Do not scratch the surface of the product as this will deteriorate the effectiveness of the coating.
- While heating, during use and cooling, place on a flat, smooth, heat-resistant surface. Only hold unit at the end of the handle.
- The product reaches a very high temperature during operation, please style with caution when using. Make sure to keep away from the scalp and skin to avoid burns.

AUTO SHUT-OFF

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, then it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, press the power button to switch on. Use the temperature control to select your desired temperature.

This feature should not be considered as a substitute for 'OFF'. ALWAYS REMEMBER TO SWITCH THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG FROM THE MAINS WHEN NOT IN USE.

CLEANING & MAINTENANCE

- Switch the appliance off, unplug from the mains and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 16 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should not use this product. Persons with lack of experience and knowledge can use the product if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 16 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 16 years.
- **WARNING:** for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- THIS APPLIANCE SHOULD BE UNPLUGGED FROM THE MAIN SUPPLY WHEN NOT IN USE.
-  **WARNING:** This appliance must not be taken into a bathroom. It should not be used near bath-tubs, basins or any other vessels containing water.
- This appliance must not be used outdoors.
- Avoid allowing any part of the appliance to come into contact with the face, neck or scalp.
- Do not use the appliance while drowsy or sleeping.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not operate with wet hands.
- Do not place the appliance on any soft furnishings or materials e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- If the power cord becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those supplied with this product.
- Do not take the appliance apart. There are no serviceable parts inside.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

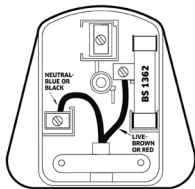
To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through service centre. Service of this product by anyone other than the service centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local service centre, go to
www.revamphair.com/servicecentres

WEEE explanation



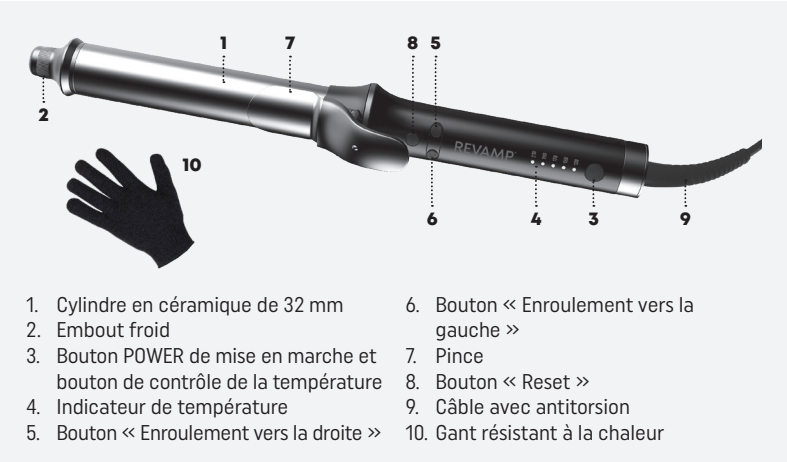
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Plug (UK only)

If the plug on this appliance is damaged, it can be replaced with a BS 1363 plug, fitted with a 13A BS 1362 fuse. The recommended fuse for this appliance is 13 amp. Care must be taken when changing the plug. If in doubt, contact a qualified electrician.

FONCTIONNALITÉS



CYLINDRE À ROTATION AUTOMATIQUE

Le Revamp SOFT CURL AUTO WRAP enroule soigneusement les cheveux pour vous, produisant des boucles et des ondulations souples sur simple pression d'un bouton.

PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Tous les produits de la gamme de soins capillaires Revamp sont formulés avec PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enrichi à l'huile d'Argan, à la Kératine, et à la noix de coco pour une douceur et une brillance parfaites.

CONSIGNES D'UTILISATION

- Branchez l'appareil sur une prise secteur de 220 à 240 V.
- Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pour mettre l'appareil en marche. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton mise en marche pour régler la température souhaitée. Pendant que l'appareil chauffe, le voyant lumineux clignote. Lorsque l'appareil atteint la température demandée, le voyant DEL cesse de clignoter et un signal sonore retentit. L'appareil est prêt à être utilisé.
- Il est important de toujours sélectionner les réglages de chaleur appropriés à votre type de cheveux.

Type de cheveux	Plage de température
Cheveux fins	130°C–150°C
Cheveux moyens ou normaux	170°C–190°C
Cheveux épais	190°C–210°C

- Utiliser le gant résistant à la chaleur pour éviter tout risque de brûlure.

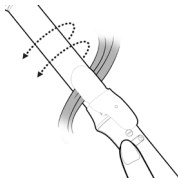
CRÉATION DE BOUCLES ET D'ONDULATIONS SOUPLES ET PARFAITES

- Avant utilisation, assurez-vous d'avoir des cheveux propres, secs et bien démêlés.
- Pour préserver la santé de vos cheveux, vaporisez un spray de protection contre la chaleur.
- Séparez vos cheveux avant de les coiffer.
- Commencez par séparer les cheveux en mèches d'environ 2 à 3 cm d'épaisseur. Commencez par les mèches du dessous, à l'arrière.
- Ouvrez la pince, prenez une mèche de cheveux à la fois et placez l'EXTRÉMITÉ de vos cheveux dans la pince. Fermez la pince.
- Tenez les cheveux serrés contre votre tête et tenez appuyé le bouton « Enroulement vers la gauche » ou le bouton « Enroulement vers la droite » pour alterner. Faites remonter jusqu'à la hauteur où vous souhaitez que la boucle se forme, en veillant à maintenir fermement la mèche de cheveux à tout moment.
- Relâchez le bouton d'enroulement et attendez quelques secondes ; un signal sonore retentit au bout de 8 secondes.

- Libérez les cheveux à l'aide de la pince.
- Appuyez sur le bouton « Reset » pour remettre la pince dans sa position d'origine.
- Répétez les étapes pour chaque section de cheveux, en laissant les boucles refroidir entre-temps.
- Répétez ce processus sur toute la tête. N'oubliez pas de laisser les cheveux refroidir avant de les peigner ou de les brosser.
- **IMPORTANT** : Évitez d'utiliser la pince trop prêt du cuir chevelu, du visage, des oreilles ou du cou.
- Après avoir utilisé le SOFT CURL AUTO WRAP, éteignez-le et placez-le sur son support ou sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir avant de le ranger.
- **IMPORTANT** ! Cet appareil doit être rangé hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

MISE EN GARDE : Ce fer peut atteindre une température très élevée jusqu'à 210°C. Commencez toujours par le réglage le plus bas et n'augmentez le réglage le plus bas qu'en fonction de votre type de cheveux et de votre coiffure. Éteignez toujours l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt et débranchez-le de la prise électrique.

Suivez-nous sur revamphair.com pour connaître les derniers conseils et astuces de coiffage.

Étape 1	Étape 2	Étape 3	RÉPÉTEZ
			
Ouvrez la pince, prenez une mèche de cheveux à la fois et placez l'EXTRÉMITÉ de vos cheveux dans la pince. Fermez la pince.	Tenez appuyé le bouton « Enroulement vers la gauche » ou le bouton « Enroulement vers la droite » pour alterner. Relâchez le bouton d'enroulement pour arrêter la rotation.	Attendez quelques secondes. Libérez les cheveux à l'aide de la pince.	Appuyez sur le bouton « Reset » pour remettre la pince dans sa position d'origine. Répétez l'opération pour obtenir des boucles et des ondulations souples et parfaites

- Remarque :**
- Ceci est un appareil haute performance, évitez les utilisations fréquentes pour ne pas endommager les cheveux.
 - L'utilisation régulière de produits de coiffage peut détériorer le revêtement.
 - Ne rayez pas la surface de l'appareil, cela réduirait l'efficacité du revêtement.
 - Pendant le chauffage, l'utilisation et le refroidissement, placez l'appareil sur une surface plane, lisse et résistante à la chaleur. Maintenez l'appareil par le bout de la poignée.
 - Cet appareil atteint une très haute température lors de son fonctionnement, veuillez l'utiliser avec précaution. Assurez-vous de ne pas entrer en contact avec le cuir chevelu ou la peau pour éviter les brûlures.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Pour une sécurité accrue, cet appareil est muni d'un dispositif d'arrêt automatique. Si l'appareil est branché en continu plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer d'utiliser l'appareil au-delà de cette période, il suffit d'appuyer sur le bouton de mise en marche pour l'allumer. Utiliser le réglage de température pour sélectionner la température souhaitée.

Ne pas considérer cette fonction comme un substitut au mode 'OFF'. TOUJOURS PENSER À ÉTEINDRE L'APPAREIL ET LE DÉBRANCHER LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent pas utiliser ce produit. Les personnes manquant d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit si elles sont supervisées / formées et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 16 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- **AVERTISSEMENT** : pour une protection accrue, l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée. Demandez conseil à un électricien.
- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher sur la prise secteur.
- CET APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.
-  **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne doit pas être placé dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé près des baignoires, des bassins ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Évitez de faire entrer en contact toute partie de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- N'utilisez pas l'appareil en état de somnolence ou de sommeil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il est encore allumé.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne posez pas l'appareil sur des tissus d'ameublement, par ex. moquette, literie, serviettes, tapis, etc.
- Ne pas utiliser à l'endroit où des produits aérosols sont employés ou de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le câble pour repérer tout signe de dommage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyer le à votre revendeur agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec ce produit.
- Ne démontez pas l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
- L'appareil a une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.

GARANTIE 3 ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Pour contacter le Service après-vente de votre région, veuillez consulter le site www.revamphair.com/servicecentres

Explication WEEE



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FUNKTIONEN



ROTATIONSAUTOMATIK

Revamp SOFT CURL AUTO WRAP kreiert schonend weiche Locken und Wellen auf Knopfdruck.

PROGLOSS™ SUPERWEICHE ÖLE

Jedes Haarpflege-Produkt aus dem Sortiment von Revamp wurde mit den SUPERWEICHEN PROGLOSSTM ÖLEN versetzt, die mit Argan, Keratin und Kokosnuss angereichert wurden, für ultimative Geschmeidigkeit und schönsten Glanz.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Gerät an eine Steckdose mit 220–240 V anschließen.
- EIN/AUS-Taste gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten. Dann EIN/AUS-Taste erneut drücken, um die Temperatur einzustellen. Beim Aufheizen blinkt die LED-Leuchte. Beim Erreichen der Temperatur blinkt die LED-Leuchte nicht mehr und ein Tonsignal zeigt an, dass das Gerät bereit zum Stylen ist.
- Wichtig: Temperatureinstellung je nach Haartyp anpassen.

Haartyp	Temperaturbereich
Feines Haar	130°C bis 150°C
Mittleres oder normales Haar	170°C bis 190°C
Mittleres oder normales Haar	190°C bis 210°C

- Benutzen Sie den Schutzhandschuh, um sich nicht versehentlich zu verbrennen.

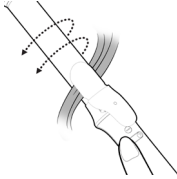
FÜR PERFEKT WEICHE LOCKEN UND WELLEN

- Auf sauberem, trockenem und gekämmtem Haar anwenden.
- Für zusätzlichen Schutz einen Hitzeschutz-Spray verwenden.
- Haar vor dem Stylen in verschiedene Partien abteilen.
- Zuerst Haar in etwa 2 bis 3 cm breite Strähnen abteilen. Mit den unteren Längen am Hinterkopf beginnen.
- Jeweils eine Strähne nehmen und das ENDE in die offene Klemme stecken. Klemme schließen.
- Haar straff vom Kopf weghalten und zum Drehen die linke oder rechte Lockentaste gedrückt halten. So weit nach oben fahren, wie die Locke reichen soll. Haarpartie dabei immer fest halten.
- Lockentaste loslassen und einige Sekunden lang halten. Nach 8 Sekunden ist ein Piepton zu hören.
- Haare mithilfe der Klemme lösen.
- Rückstelltaste drücken, um die Klemme wieder in die Ausgangsposition zu bringen.
- Für jede Haarpartie wiederholen und einzelne Locken zwischendurch abkühlen lassen.
- Diesen Vorgang am ganzen Kopf wiederholen. Das Haar vor dem Kämmen oder Durchbürsten abkühlen lassen.
- **ACHTUNG:** Stab nicht nahe an Kopfhaut, Gesicht, Ohren, Hals verwenden.

- SOFT CURL AUTO WRAP nach Gebrauch ausschalten und vor dem Aufbewahren zum Abkühlen in der Halterung platzieren oder auf einer hitzebeständigen Oberfläche ablegen.
- **ACHTUNG!** Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

ACHTUNG: Der Stab wird bis zu 210 °C heiß. Immer mit der niedrigsten Einstellung beginnen und diese je nach Haartyp und Frisur erhöhen. Gerät immer an der EIN/AUS-Taste abschalten und Netzstecker ziehen.

Folgen Sie uns auf revamphair.com für aktuelle Haartipps und Ratschläge.

Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3	WIEDERHOLEN
			
Jeweils eine Strähne nehmen und das ENDE in die offene Klemme stecken. Klemme schließen.	Zum Drehen linke oder rechte Lockentaste gedrückt halten. Lockentaste loslassen, um die Drehung zu stoppen.	Einige Sekunden lang halten. Haare mit Klemme lösen.	Rückstelltaste drücken, um die Klemme wieder in die Ausgangsposition zu bringen. Für perfekt weiche Locken und Wellen den Vorgang wiederholen.

Bitte beachten Sie:

- Dies ist ein Hochleistungsprodukt, vermeiden Sie eine häufige Verwendung, um Haarschäden zu vermeiden.
- Eine regelmäßige Verwendung von Styling-Produkten kann die Beschichtung beeinträchtigen.
- Zerkratzen Sie die Oberfläche des Gerätes nicht, da dies die Wirksamkeit der Beschichtung beeinträchtigen kann.
- Während Aufheizens, der Verwendung und des Abkühlens legen Sie das Gerät auf eine flache, weiche und hitzebeständige Oberfläche. Halten Sie das Gerät nur am Griffende.
- Das Gerät erreicht während des Betriebs sehr hohe Temperaturen, seien Sie beim Stylen daher immer vorsichtig. Stellen Sie sicher, es in ausreichender Entfernung von der Kopfhaut zu verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.

ABSCHALTAUTOMATIK

Dieses Gerät verfügt aus Sicherheitsgründen über eine automatische Abschaltfunktion. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten ununterbrochen in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Soll das Gerät nach dieser Zeit weiter verwendet werden, kann es über die Ein/Aus-Taste wieder eingeschaltet werden. Die gewünschte Temperatur lässt sich über die Temperaturwahl Taste einstellen.

Diese Funktion sollte nicht als Ersatz für 'OFF' angesehen werden. DENKEN SIE IMMER DARAN, DAS GERÄT AUSZUSCHALTEN UND DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder chemischen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig mit einem weichen Handtuch abgetrocknet werden, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden, wickeln Sie es nicht um das Gerät, bewahren Sie das Kabel immer lose neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 16 Jahren und darüber verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten dieses Gerät nicht verwenden. Personen mit fehlender Erfahrung und fehlenden Kenntnissen können dieses Gerät verwenden, wenn sie angemessen überwacht/angewiesen werden und die mit diesem einhergehenden Verfahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 16 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **WARNHINWEIS:** Für einen zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Reststromgeräts (RCD) mit einem Restbetriebs-Nennstrom anzuraten, der 30 mA nicht übersteigt. Bitten Sie hierzu einen Elektriker um Hilfe.
- Stellen Sie bitte stets sicher, dass die verwendete Spannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht, bevor Sie es in die Steckdose stecken.
- **DIESES GERÄT MUSS VON DER STROMVERSORGUNG GETRENNT WERDEN, SOLANGE ES NICHT BENUTZT WIRD.**
-  **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf nicht im Badezimmer verwendet werden. Es darf nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Vermeiden Sie, dass Teile des Gerätes mit dem Gesicht, Hals oder der Kopfhaut in Verbindung geraten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind oder schlafen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen oder Materialien, wie z. B. Teppiche, Betten, Handtücher, Läufer etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen gleichzeitig Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für dieses Gerät.
- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder einen Tresen hängen und lassen Sie es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Wenn das Netzkabel schadhaft wird, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und geben Sie das Gerät an Ihren nächsten autorisierten Fachhändler zurück, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Aufsätze.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Im Gerät befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.

3 JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem datierten Kaufbeleg (als Nachweis für den Kauf) frankiert an das regionale Service-Center. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte.

Für Ihr regionales Service Center besuchen Sie bitte

www.revamphair.com/servicecentres

WEEE-Erklärung



Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.

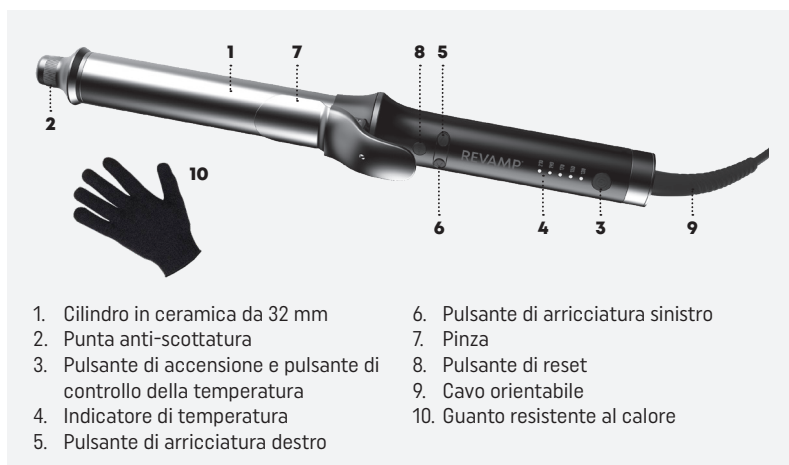
■ Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.

Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.

<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

CARATTERISTICHE



CILINDRO ROTANTE AUTOMATICO

Revamp SOFT CURL AUTO WRAP avvolge delicatamente i capelli per creare onde e ricci morbidi con la semplice pressione di un pulsante.

OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™

Ogni prodotto della gamma Revamp per la cura dei capelli è arricchito con un rivestimento di OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™ preparato con Argan, Cheratina e Noce di cocco per una morbidezza e una lucentezza ineguagliate.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente da 220-240 V.
- Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il prodotto. Premere poi il pulsante di accensione una seconda volta per selezionare la temperatura desiderata. Durante il riscaldamento, la luce LED lampeggia. Quando viene raggiunta la temperatura impostata, la luce LED smette di lampeggiare e l'apparecchio emette un segnale acustico.
- È importante selezionare sempre le impostazioni di calore corrette per il proprio tipo di capelli.

Tipo di capelli	Intervallo di temperatura
Capelli sottili	130°C-150°C
Capelli normali/medio spessore	170°C-190°C
Capelli spessi	190°C-210°C

- Usare il guanto resistente al calore per evitare scottature accidentali.

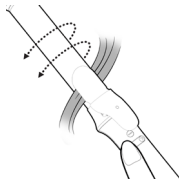
PER CREARE RICCI E ONDE PERFETTI E MORBIDI

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- Per una maggiore protezione, applicare uno spray di protezione dal calore.
- Dividere i capelli in sezioni prima di iniziare lo styling.
- Sezionare i capelli in ciocche di circa 2 o 3 cm di larghezza. Iniziare con le ciocche inferiori sulla parte posteriore della testa.
- Aprire la pinza, prendere una sezione di capelli e inserire la parte FINALE della ciocca nella pinza. Chiudere la pinza.
- Reggere saldamente la ciocca e tenere premuto il "pulsante di arricciatura sinistro" o il "pulsante di arricciatura destro" per far ruotare la pinza. Far proseguire la rotazione fino al punto in cui si desidera ottenere il ricciolo, assicurandosi di mantenere sempre una presa salda sulla sezione di capelli.
- Rilasciare il pulsante di arricciatura e tenerlo premuto per alcuni secondi; dopo 8 secondi viene emesso un segnale acustico.
- Liberare i capelli dalla pinza.
- Premere il "pulsante di reset" per riportare la pinza nella posizione originale.

- Ripetere queste operazioni per tutte le sezioni di capelli da arricciare, lasciando raffreddare ogni boccolo dopo l'arricciatura.
- Ripetere la procedura su tutte le ciocche. Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli o spazzolarli.
- **IMPORTANTE:** non usare la pinza vicino al cuoio capelluto, al viso, alle orecchie o al collo.
- Dopo l'uso di SOFT CURL AUTO WRAP, spegnerlo, staccare la spina dalla presa, posizionarlo su una superficie resistente al calore e lasciare che si raffreddi prima di conservarlo.
- **IMPORTANTE:** Conservare questo apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.

ATTENZIONE: questo apparecchio si riscalda fino a una temperatura di 210 °C. Iniziare sempre con l'impostazione più bassa e aumentare il calore solo se necessario per il tipo e lo stile dei capelli. Spegnere sempre l'apparecchio utilizzando l'interruttore on/off e scollegarlo dalla presa di corrente.

Seguici su revamphair.com per ricevere i nostri ultimi consigli e suggerimenti.

Passo 1	Passo 2	Passo 3	RIPETERE
			
Aprire la pinza, prendere una sezione di capelli e inserire la parte FINALE della ciocca nella pinza. Chiudere la pinza.	Tenere premuto il "pulsante di arricciatura sinistro" o il "pulsante di arricciatura destro" per far ruotare la pinza. Rilasciare il pulsante di arricciatura per arrestare la rotazione.	Tenere premuto per qualche secondo il pulsante per liberare i capelli usando la pinza.	Premere il "pulsante di reset" per riportare la pinza nella posizione originale. Ripetere per onde e ricci perfetti e morbidi

Nota:

- I risultati ottenuti con questo prodotto sono molto efficaci: evitare quindi l'uso frequente per non danneggiare i capelli.
- L'uso regolare di prodotti per capelli può danneggiare il rivestimento.
- Non graffiare la superficie del prodotto per non compromettere l'efficacia del rivestimento.
- Nelle fasi di riscaldamento, utilizzo e raffreddamento, posizionare su una superficie piana, regolare e resistente al calore. Afferrare l'unità esclusivamente dall'impugnatura.
- Il prodotto raggiunge temperature molto elevate durante il funzionamento, maneggiare con cautela durante l'acconciatura. Assicurarsi di non avvicinare al cuoio capelluto e alla pelle per evitare scottature.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Questo apparecchio è dotato di una funzione di spegnimento automatico per garantire una maggiore sicurezza. Se l'apparecchio rimane acceso ininterrottamente per più di 60 minuti, si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzarlo dopo questo tempo, premere il pulsante di accensione per accenderlo. Utilizzare il controllo della temperatura per selezionare la temperatura desiderata.

Non considerare questa funzione come sostituto della modalità "OFF". RICORDATI SEMPRE DI SPEGNERE L'APPARECCHIO E DI SCOLLEGARLO QUANDO NON IN USO

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner l'apparecchio, scollegare dalla presa elettrica e far raffreddare completamente prima di pulire.
- Passare un panno morbido inumidito su tutte le superfici. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Assicurarsi che tutte le parti dell'unità siano perfettamente asciutte passandole con un panno morbido prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'unità per non danneggiarlo: custodirlo raccolto vicino all'apparecchio.
- Custodire in un luogo fresco e asciutto.

AVVERTENZE IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere usato a partire da 16 anni di età. Si sconsiglia l'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali e percettive ridotte. Le persone senza la necessaria esperienza o conoscenza a riguardo, possono usare il prodotto se sono supervisionate o hanno ricevuto specifiche istruzioni e se comprendono i relativi pericoli. Questo apparecchio non deve essere usato come giocattolo. I bambini di età inferiore a 16 anni, non devono occuparsi della pulizia e della manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- **ATTENZIONE:** per una protezione extra, si consiglia di installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30mA. Rivolgersi a un elettricista.
- Assicurarsi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare lo spinotto alla presa.
- SI CONSIGLIA DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA ELETTRICA QUANDO INUTILIZZATO.



- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve restare fuori dal bagno. Non deve essere usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori di acqua.
- Non usare all'aperto.
- Evitare il contatto di qualsiasi componente dell'apparecchio con viso, collo o cuoio capelluto.
- Non usare in uno stato di sonnolenza.
- Non lasciare incustodito un apparecchio collegato alla rete elettrica.
- Non mettere via l'apparecchio ancora acceso.
- Non usare con le mani bagnate.
- Non appoggiare su arredi o materiali morbidi (per es., tappeti, biancheria, ecc.)
- Non usare negli stessi ambienti in cui si utilizzano spray aerosol o si somministra ossigeno.
- Non usare con una prolunga elettrica.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o di un banco ed evitare il contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. Controllare regolarmente il cavo per individuare eventuali segni di danneggiamento.
- In caso di cavo danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato più vicino per la riparazione o sostituzione al fine di evitare pericoli.
- Non usare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare in abbinamento ad accessori diversi da quelli forniti con il prodotto.
- Non smontare l'apparecchio. Non contiene parti che richiedono manutenzione.
- Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla e metterla via.
- La superficie dell'apparecchio è riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio.

3 ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è garantita esclusivamente tramite il centro di assistenza. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi più vicino, visitare la pagina

www.revamphair.com/servicecentres

WEEE explanation



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

CARACTERÍSTICAS



CILINDRO GIRATORIO AUTOMÁTICO

El SOFT CURL AUTO WRAP de Revamp envuelve el cabello cuidadosamente para crear rizos y ondas naturales con solo pulsar un botón.

ACEITES SÚPER SUAVES PROGLOSS™

Todos los productos de la línea de cuidado capilar Revamp están tratados con los aceites SÚPER SUAVES PROGLOSS™ enriquecidos con aceite de argán, queratina y coco para aportar la máxima suavidad y brillo.

INSTRUCCIONES DE USO

- Enchufe el aparato a una toma de corriente de 220-240 V.
- Mantenga pulsado el botón de encendido para activarlo. Después, pulse de nuevo el botón de encendido hasta alcanzar la temperatura deseada. Mientras el aparato se calienta, la luz led blanca parpadeará. Una vez alcanzada la temperatura deseada, el led dejará de parpadear y emitirá un sonido que indica que ya se puede usar el aparato.
- Es importante seleccionar siempre la temperatura adecuada para cada tipo de cabello.

Tipo de cabello	Intervalo de temperatura
Cabello fino	130°C–150°C
Cabello medio o normal	170°C–190°C
Cabello grueso	190°C–210°C

- Utilice el guante termorresistente para evitar quemaduras accidentales.

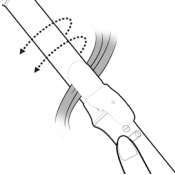
ONDAS Y RIZOS NATURALES Y PERFECTOS

- Antes de usar el aparato, asegúrese de que el pelo esté seco y desenredado.
- Para obtener una mayor protección, use un spray protector térmico para el cabello.
- Separe el cabello en varias secciones antes de empezar.
- Divida el cabello en mechones de 2 a 3 cm de ancho. Comience por las capas bajas de la nuca.
- Abra la pinza y coloque dentro la PUNTA de un único mechón. Cierre la pinza.
- Tense el cabello y mantenga pulsado el botón de giro a la izquierda o de giro a la derecha para generar el rizo. Siga girando hasta donde quiera que llegue el rizo sin dejar de sujetar firmemente el mechón.
- Suelte el botón de giro y mantenga el cabello sujeto unos segundos. Pasados 8 segundos, se emitirá una señal.
- Abra la pinza para soltar el mechón.
- Pulse el botón de reinicio para que la pinza vuelva a su posición original.
- Deje tiempo para que cada rizo se enfríe y repita el proceso con cada mechón.
- Repita el proceso por toda la cabeza. Recuerde dejar que el cabello se enfríe antes de peinarlo.

- **IMPORTANTE:** Evite usar la pinza muy cerca del cuero cabelludo, el rostro, las orejas o el cuello.
- Tras usar el SOFT CURL AUTO WRAP, desenchúfelo y colóquelo en su soporte o sobre una superficie resistente al calor hasta que enfríe. Después, podrá guardarlo.
- **¡IMPORTANTE!** Este aparato debe guardarse lejos del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.

ADVERTENCIA: El aparato alcanza una temperatura muy alta de 210 °C. Empiece siempre por la temperatura más baja y aumente solo según sea necesario para su tipo de cabello y peinado deseado. Apague siempre el aparato con el botón de encendido y apagado y desenchúfelo de la corriente.

Síganos en revamphair.com para ver nuestros últimos consejos y sugerencias de peinado.

Paso 1	Paso 2	Paso 3	REPETIR
			
Abra la pinza y coloque dentro la PUNTA de un único mechón. Cierre la pinza.	Mantenga pulsado el botón de giro a la izquierda o de giro a la derecha para generar el rizo. Suelte el botón de giro para detener el aparato.	Mantenga el cabello sujeto unos segundos. Después, abra la pinza para soltar el mechón.	Pulse el botón de reinicio para que la pinza vuelva a su posición original. Repita el proceso para lograr unas ondas y rizos naturales y perfectos.

Observación:

- Este es un producto de altas prestaciones, se recomienda que no lo use con demasiada frecuencia para evitar dañar su cabello.
- El uso periódico de productos de peluquería puede deteriorar el revestimiento de este aparato.
- No raye la superficie del producto, ya que deteriorará la eficacia del revestimiento.
- Cuando se esté calentando o enfriando y durante su uso, colóquelo en una superficie suave, plana y que aguante el calor. Agárrelo por el extremo del mango.
- Este producto puede alcanzar una temperatura muy elevada cuando esté funcionando: úselo con sumo cuidado. Asegúrese de mantenerlo alejado del cuero cabelludo cuando lo use para evitar quemaduras.

APAGADO AUTOMÁTICO

Este aparato tiene una función de apagado automático de seguridad. Si el aparato está encendido durante más de 60 minutos seguidos, se apagará automáticamente. Si desea continuar usando el aparato tras este tiempo, pulse el botón de encendido. Use el botón de ajuste para seleccionar la temperatura deseada.

Esta característica no debe considerarse como un sustituto al modo OFF. RECUERDE APAGAR EL APARATO Y DESENCHUFARLO DE LA RED CUANDO NO ESTE EN USO.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato no es apto para su uso por menores de 16 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas tampoco deben usarlo. Personas con falta de experiencia y familiarización pueden usar el producto siempre bajo supervisión o si se les ha explicado el funcionamiento y entienden los riesgos que acarrea. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los menores de 16 años no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento, y aún a partir de esa edad, deben hacerlo con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de menores de 16 años.
- **ADVERTENCIA:** se recomienda, como medida de protección adicional, la instalación de un dispositivo de corriente residual (DCR) cuya corriente operativa no supere los 30 mA. Consulte la opinión de un electricista.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el voltaje que vaya a usar se corresponda con el indicado en el aparato.
- CUANDO NO VAYA A UTILIZARLO, DESENCHÚFELO DE LA TOMA DE CORRIENTE.



- **ADVERTENCIA:** No lo use en un cuarto de baño. No debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros receptáculos de agua.
- Este aparato tampoco debe usarse a la intemperie.
- Evite que cualquiera de sus piezas le roce la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- No utilice este aparato si está somnoliento o aletargado.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre una superficie cuando aún esté encendido.
- No lo ponga en funcionamiento con las manos húmedas.
- No apoye en mobiliario o material blando, por ejemplo, moqueta, ropa de cama, toallas, alfombras, etc.
- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.
- No acople ningún alargador a este aparato.
- No deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o de un reborde, ni tampoco que entre en contacto con superficies calientes.
- No traslade el aparato agarrándolo del cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato. Examine el cable periódicamente para ver si presenta algún indicio de estar dañado.
- Si el cable de alimentación se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato a su servicio técnico autorizado para que lo arreglen o lo sustituyan y así evitar cualquier peligro.
- No lo use si el aparato si está dañado o funciona mal.
- No use otros accesorios que no sean los suministrados con el producto.
- No desmonte el aparato; no hay ninguna parte que pueda reparar el usuario.
- Deje que se enfríe el aparato antes de limpiarlo y guardarlo.
- El aparato tiene una superficie caliente. Las personas que no tengan sensibilidad al calor deben tener cuidado al usar este aparato.

3 AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 3 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. Apague el aparato y desenchúfelo antes de retirar el filtro. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios más próximo en:

www.revamphair.com/servicecentres

Explicación RAEE



Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

KENMERKEN



TANG MET AUTOMATISCH DRAAISYSTEEM

Met de Revamp SOFT CURL AUTO WRAP wordt het haar met één druk op de knop zorgvuldig omgetoverd naar zachte krullen en waves.

PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN

Elk product in de Revamp haarverzorgingslijn is doordrenkt met PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN - verrijkt met Argan, Keratine en Kokosolie voor ultieme gladheid en glans.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met een netspanning van 220-240V.
- Houd de aan/uit-knop ingedrukt om het product in te schakelen. Druk de aan/uit-knop nogmaals in om de gewenste temperatuur in te stellen. Het ledlampje knippert tijdens het opwarmen. Het ledlampje stopt met knipperen zodra de ingestelde temperatuur is bereikt en er klinkt een geluidssignaal als het apparaat klaar is voor gebruik.
- Zorg dat u altijd de juiste temperatuur selecteert voor uw haartype.

Haartype	Temperatuurbereik
Fijn haar	130°C–150°C
Gemiddeld of normaal haar	170°C–190°C
Dik haar	190°C–210°C

- Gebruik de hittebestendige handschoen om brandwonden te voorkomen.

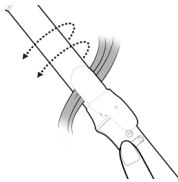
PERFECTE ZACHTE KRULLEN EN WAVES MAKEN

- Zorg dat het haar voor gebruik schoon en droog is en vrij van klitten.
- Behandel het haar met een hittebeschermende spray om het extra te beschermen.
- Verdeel het haar voor het stylen eerst in secties.
- Maak secties in het haar van circa 2 tot 3 cm breed. Begin bij de onderste lagen aan de achterkant.
- Open de klem en plaats het UITEINDE van het haar per sectie in de klem. Sluit de klem.
- Houd het haar zorgvuldig uit de buurt van het hoofd en druk de 'krulknop links' of 'krulknop rechts' in om te draaien. Krul het haar zo ver als gewenst en zorg daarbij altijd voor een stevige grip op de haarsecties.
- Laat de krulknop los en wacht enkele seconden, er klinkt na 8 seconden een geluidssignaal.
- Laat het haar los met de klem.
- Druk de 'resetknop' in zodat de klem terugkeert naar de oorspronkelijke positie.
- Herhaal deze stappen in elke sectie en zorg tussendoor dat de krullen voldoende tijd krijgen om af te koelen.
- Herhaal deze werkwijze over het hele hoofd. Laat het haar voor het kammen of borstelen eerst afkoelen.
- **BELANGRIJK:** Voorkom het gebruik van de tang in de nabijheid van het gezicht, de hoofdhuid, oren of nek.

- Schakel de SOFT CURL AUTO WRAP na gebruik uit en plaats het apparaat op de standaard van het product of leg het op een hittebestendige ondergrond en laat voor het opbergen eerst afkoelen.
- **BELANGRIJK!** Dit apparaat moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat kan bijzonder heet worden en een temperatuur bereiken van 210°C. Begin altijd met de laagste temperatuurinstelling en verhoog die instelling alleen als dat is vereist voor uw haartype en look. Schakel het apparaat altijd uit met de aan/uit-knop en verwijder de stekker uit het stopcontact.

Volg ons op revamphair.com voor de laatste haartips en advies.

Stap 1	Stap 2	Stap 3	HERHALEN
			
Open de klem en plaats het UITEINDE van het haar per sectie in de klem. Sluit de klem.	Houd de 'krulknop links' of 'krulknop rechts' ingedrukt om te draaien. Laat de krulknop los om het draaien te stoppen.	Houd enkele seconden ingedrukt. Laat het haar los met de klem.	Druk de 'resetknop' in zodat de klem terugkeert naar de oorspronkelijke positie. Herhaal de handelingen voor perfecte zachte krullen en waves.

Opmerking:

- Dit is een hoogwaardig product, vermijd frequent gebruik om het haar te beschermen tegen beschadigingen.
- Regelmatig gebruik van stylingproducten kan schadelijk zijn voor de coating.
- Maak geen krassen op het oppervlak; dit kan namelijk schadelijk zijn voor de effectiviteit van de coating.
- Leg het apparaat tijdens het opwarmen, gebruiken en afkoelen op een vlakke, gladde en hittebestendige ondergrond. Houd het product uitsluitend vast bij het uiteinde van het handvat.
- Het product wordt tijdens gebruik bijzonder heet, ga voorzichtig te werk bij het stylen. Vermijd contact met hoofdhuid en huid om brandwonden te voorkomen.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Dit apparaat is extra veilig dankzij de automatische uitschakelingsfunctie. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als het langer dan 60 minuten ononderbroken is ingeschakeld. Druk de aan/uit-knop in als u het product na die tijd nog wilt blijven gebruiken. Gebruik de temperatuurregeling om de gewenste temperatuur in te stellen.

Deze functie moet niet worden beschouwd als een vervanging voor 'UIT'. VERGEET NIET HET APPARAAT UIT TE SCHAKELEN EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT TE HALEN ALS HET NIET IN GEBRUIK IS.

REINIGEN EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
- Veeg alle oppervlakken af met een zachte vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed gedroogd zijn met een zachte handdoek voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het snoer niet om het apparaat wikkelen, maar moet u het snoer altijd losjes naast het apparaat opbergen.
- Het apparaat op een koele, droge plaats bewaren.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder. Dit product mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Personen met een gebrek aan ervaring en kennis mogen het product onder toezicht of na instructie gebruiken als ze de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze 16 jaar of ouder zijn. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 16 jaar.
- **WAARSCHUWING:** voor extra beveiliging is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA aan te bevelen. Vraag een elektricien om advies.
- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning voordat u het apparaat in het stopcontact steekt.
- **HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WANNEER HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK IS.**
-  **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in de badkamer. Het mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere waterdragers.
- Dit apparaat mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- Voorkom dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, de hals of de huid.
- Gebruik het apparaat niet als u suf of slaperig bent.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten.
- Zet het apparaat niet neer terwijl het nog aan staat.
- Niet gebruiken met natte handen.
- Plaats het apparaat niet op zachte ondergronden of materialen, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, tapijten, enz.
- Dit apparaat niet gebruiken op plaatsen waar spuitbusproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Als het netsnoer beschadigd raakt, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en het apparaat voor reparatie of vervanging terug te sturen naar uw dichtstbijzijnde geautoriseerde servicedealer om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan die welke bij dit product zijn geleverd.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt en opbergt.
- Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.

3 JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale Service Centre, bezoek

www.revamphair.com/servicecentres

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

FUNCIONALIDADES



CILINDRO ROTATIVO AUTOMÁTICO

O SOFT CURL AUTO WRAP da Revamp enrola o seu cabelo cuidadosamente, produzindo ondas e caracóis suaves ao toque de um botão.

ÓLEOS SUPER SUAVES PROGLOSS™

Qualquer produto da gama de cuidados capilares Revamp possui ÓLEOS SUPER SUAVES PROGLOSS™ – enriquecidos com Argão, Queratina e Coco para uma maior suavidade e brilho.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação de 220-240 V.
- Pressione e mantenha pressionado o botão de alimentação para ligar o artigo. Depois, pressione novamente o botão de alimentação para ajustar a temperatura desejada. Durante o aquecimento, a luz LED vai piscar. Uma vez alcançada a temperatura, o LED vai deixar de piscar e irá soar um aviso sonoro avisando-a de que está pronto para estilizar.
- É importante selecionar sempre as definições de calor corretas para o seu tipo de cabelo.

Tipo de cabelo	Intervalo de temperatura
Cabelo fino	130°C–150°C
Cabelo intermédio ou normal	170°C–190°C
Cabelo grosso	190°C–210°C

- Utilize a luva resistente ao calor para evitar queimaduras acidentais.

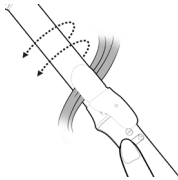
CRIAR AS ONDAS E OS CARACÓIS SUAVES PERFEITOS

- Antes de utilizar, assegure-se de que o cabelo está limpo, seco e não está emaranhado.
- Para maior proteção, aplique um spray de proteção térmica.
- Divida o seu cabelo por secções antes de o modelar.
- Comece por separar o cabelo em madeixas com cerca de 2 a 3 cm de largura. Comece pelas camadas inferiores na parte de trás.
- Abra a pinça com gancho, pegue numa madeixa de cabelo à vez e coloque as PONTAS do seu cabelo na pinça com gancho. Feche a pinça com gancho.
- Segure o cabelo de forma firme a partir da sua cabeça e mantenha pressionado o "botão de encaracolar esquerdo" ou "botão de encaracolar direito" para rodar. Siga-o até à altura que deseja que os seus caracóis alcancem, assegurando que mantém sempre a madeixa de cabelo bem agarrada.
- Liberte o botão de encaracolar e aguarde alguns segundos, vai soar um aviso sonoro após 8 segundos.
- Solte o cabelo utilizando a pinça com gancho.
- Pressione o "botão de reiniciar" para devolver a pinça com gancho à posição original.

- Repita estes passos para cada secção de cabelo, permitindo que os caracóis arrefeçam entre secções.
- Repita este processo por toda a cabeça. Lembre-se de permitir o arrefecimento do cabelo antes de ou pentear ou escovar.
- **IMPORTANTE:** Evite utilizar a pinça junto ao seu escalpe, face, orelhas ou pescoço.
- Após utilizar a SOFT CURL AUTO WRAP, desligue-a e coloque-a sobre o seu respetivo suporte ou sobre uma superfície resistente ao calor, permitindo o seu arrefecimento antes de a guardar.
- **IMPORTANTE!** Este aparelho deve ser armazenado fora do alcance das crianças. As crianças não devem brincar com o aparelho.

ATENÇÃO: Este ferro alcança uma temperatura bastante elevada de 210 °C. Comece sempre pela definição mais baixa e aumente-a apenas conforme seja necessário para o seu estilo e tipo de cabelo. Desligue sempre o aparelho com o interruptor de ligar/desligar e desligue-o da tomada elétrica.

Siga-nos em revamphair.com para obter as mais recentes recomendações e aconselhamento capilar.

Passo 1	Passo 2	Passo 3	REPETIR
			
Abra a pinça com gancho, pegue numa madeixa de cabelo à vez e coloque as PONTAS do seu cabelo na pinça com gancho. Feche a pinça com gancho.	Mantenha pressionado o "botão de encracolar esquerdo" ou o "botão de encracolar direito" para rodar. Solte o botão de encracolar para interromper a rotação.	Aguarde alguns segundos e solte o cabelo utilizando a pinça com gancho.	Pressione o "botão de reiniciar" para devolver a pinça com gancho à posição original. Repita para ondas e caracóis perfeitos e suaves

Tenha em atenção que:

- Este é um produto de alto desempenho, evite o seu uso frequente para prevenir a perda de cabelo.
- O uso regular de produtos de modelação poderá deteriorar o revestimento.
- Não arranhe a superfície do produto já que tal poderia deteriorar a eficácia do revestimento.
- Durante o aquecimento, uso e arrefecimento, coloque o produto sobre uma superfície resistente ao calor, nivelada e macia. Apenas deve segurar a unidade pela extremidade da pega.
- O produto alcança uma temperatura muito elevada durante o funcionamento, utilize-o com cuidado. Assegure-se de que o mantém afastado do escalpe e da pele para evitar queimaduras.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Este aparelho possui uma funcionalidade de desligamento automático para uma segurança adicional. Caso o aparelho esteja ligado continuamente durante mais de 60 minutos, ele irá desligar-se automaticamente. Caso pretenda continuar a utilizar o aparelho após este tempo, pressione o botão de alimentação para o ligar. Utilize o controlo de temperatura para selecionar a sua temperatura desejada.

Esta funcionalidade não deve ser considerada uma substituta de "DESLIGADO". LEMBRE-SE SEMPRE DE DESLIGAR O APARELHO DA ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA QUANDO NÃO ESTIVER A SER USADO.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho, desligue-o da tomada elétrica e deixe-o arrefecer por completo antes de proceder à limpeza.
- Limpe todas as superfícies com um pano macio e húmido. Não utilize agentes de limpeza ou abrasivos agressivos.
- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Assegure-se de que todas as peças estão totalmente secas com um pano macio antes de voltar a utilizar.
- Para evitar danos ao cabo, não o enrole em redor do aparelho, guarde sempre o cabo de forma solta junto ao aparelho.
- Guarde num local fresco e seco.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 16 anos. As pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais não deverão utilizar este produto. As pessoas com falta de experiência e conhecimentos poderão utilizar este produto caso tenham tido supervisão/instrução e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças com idade inferior a 16 anos e sem a devida supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com idade inferior a 16 anos.
- **AVISO:** Para uma proteção adicional é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente alternada (RCD) com uma corrente de funcionamento residual que não exceda os 30 mA. Peça aconselhamento a um eletricista.
- Assegure-se sempre de que a tensão a utilizar corresponde à tensão indicada na unidade antes de ligar o aparelho à tomada elétrica.
- **ESTE APARELHO DEVE SER DESLIGADO DA ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA QUANDO NÃO ESTIVER A SER USADO.**
-  **AVISO:** Este aparelho não pode ser colocado numa casa de banho. Não deve ser utilizado em banheiras, lavatórios ou qualquer outro recipiente que contenha água.
- Este aparelho não pode ser utilizado no exterior.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com a face, o pescoço ou o escalpe.
- Não utilize o aparelho quando se sentir sonolento.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto este está ligado.
- Não pouse o aparelho enquanto este estiver ligado.
- Não operar com as mãos molhadas.
- Não coloque o aparelho sobre materiais ou mobiliário maleável como por ex., tapete, roupa de cama, toalhas, carpetes, etc.
- Não utilizar em locais onde são utilizados produtos aerossóis (spray) ou em que seja administrado oxigénio.
- Não utilize qualquer cabo de extensão com este aparelho.
- Não permita que o cabo fique pendurado sobre a extremidade de uma mesa ou balcão nem permita que entre em contacto com superfícies quentes.
- Não transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
- Não enrole o cabo em redor da unidade. Verifique regularmente o cabo quanto a sinais de danos.
- Caso o cabo de alimentação se danifique, interrompa imediatamente a sua utilização e devolva o aparelho ao seu revendedor autorizado mais próximo para reparação ou substituição de forma a evitar perigos.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou avariado.
- Não utilize outros acessórios para além dos fornecidos com este produto.
- Não desmonte o aparelho. Não existem peças no seu interior passíveis de manutenção.
- Permita que o aparelho arrefeça antes de o limpar e arrumar.
- O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do equipamento.

GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante este produto contra defeitos de material e mão de obra durante um período de 3 anos a partir da data de compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não abrange danos provocados por uma utilização incorreta ou abusiva; acidentes; instalação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que de alguma forma possam estar para além do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia apenas tem efeito se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido / União Europeia. Um produto que necessite de modificações ou adaptações para permitir que o mesmo funcione em qualquer país que não seja aquele para o qual foi concebido, produzido, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não estão ao abrigo desta garantia. A FKA Brands Ltd não poderá ser responsabilizada por qualquer tipo de incidentes, consequências ou danos especiais.

Para obter o serviço de garantia para o seu produto, envie o produto com os portes pagos para o seu centro de assistência local juntamente com o talão de compra com a data (como prova de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e enviá-lo para si com portes pagos. A garantia só é válida através de um centro de assistência. A manutenção deste produto por outrem que não um centro de assistência anula a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos legais.

Para conhecer o seu centro de assistência local, aceda a

www.revamphair.com/servicecentres

Explicação da REEE



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

FUNKTIONER



AUTOMATISK Roterande Tång

Revamp SOFT CURL AUTO WRAP lindar försiktigt in håret åt dig och ger mjuka lockar och vågor med en knapptryckning.

PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Alla produkter i hårvårdsutbudet från Revamp har ingjutsits med PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS, som är berikade med argan, keratin och kokosnöt för att ge ultimata mjukhet och lyster.

BRUKSANVISNING

- Anslut apparaten till en strömförsörjning på 220–240 V.
- Tryck och håll in strömknappen för att starta produkten. Tryck på strömknappen igen för att välja önskad temperatur. LED-lampan blinkar under uppvärmning. När den inställda temperaturen har uppnåtts slutar LED-lampan att blinka och ett pip ljud hörs och är redo att användas.
- Det är viktigt att alltid välja rätt värmeinställningar för din hårtyp.

Hårtyp	Temperaturintervall
Fint hår	130°C–150°C
Medellångt eller normalt hår	170°C–190°C
Tjockt hår	190°C–210°C

- Använd den värmetåliga handsken så att du inte råkar bränna dig.

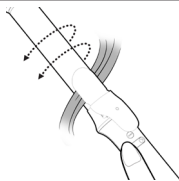
SKAPAR PERFEKTA MJUKA LOCKAR OCH VÅGOR

- Se till att håret är rent, torrt och trasselfritt före användning.
- Applicera en värmeskyddsspray för extra skydd.
- Dela upp håret innan du stylar.
- Börja med att dela upp håret i partier som är ca 2 till 3 cm breda. Börja med de lägre lagren längst bak.
- Öppna tångklämmorna, ta en hårsektion i taget och sätt ÄNDEN av ditt hår i tångklämmorna. Stäng tångklämmorna.
- Håll håret tätt från huvudet och tryck på och håll in "vänster lockknapp" eller "höger lockknapp" för att rotera. Håll den så högt som du vill att kanten ska gå och se till att du alltid har ett fast grepp om hårsektionen.
- Släpp lockknappen och håll den intryckt i några sekunder. En ljudsignal hörs efter 8 sekunder.
- Släpp håret med en tångklämma.
- Tryck på "återställningsknappen" för att återställa tånggreppet till ursprungsläget.
- Upprepa stegen för varje hårsektion, och låt varje lock svalna emellan.
- Upprepa den här processen över hela huvudet. Kom ihåg att låta håret svalna innan du kammar eller borstar igenom det.
- VIKTIGT!** Undvik att använda locktången nära hårbotten, ansiktet, öronen eller nacken.

- När du är klar med SOFT CURL AUTO WRAP stänger du av den och placerar den i produktstället eller på en värmefärdig yta. Låt den svalna innan du lägger undan den.
- VIKTIGT!** Den här apparaten måste förvaras utanför räckhåll för barn. Barn får inte leka med enheten.

FÖRSIKTIGT: Detta värmeelement uppnår en mycket hög temperatur på 210 °C. Börja alltid med den lägsta inställningen och öka den lägsta inställningen endast efter behov för din hårtyp och stil. Stäng alltid av apparaten med på/av-brytaren och dra ut stickkontakten ur eluttaget.

Följ oss på revamphair.com för att de få de senaste tipsen och råden om ditt hår.

Steg 1	Steg 2	Steg 3	UPPREPA
			
Öppna tångklämmen, ta en hårsektion i taget och sätt ÄNDEN av ditt hår i tångklämmen. Stäng tångklämmen.	Håll in "vänster lockknapp" eller "höger lockknapp" för att rotera. Släpp lockknappen för att stoppa rotationen.	Håll i några sekunder Släpp håret med en tångklämma.	Tryck på "återställningsknappen" för att återställa tånggreppet till ursprungsläget. Upprepa för perfekt mjuka lockar och vågor

Observera:

- Det här är en högeffektiv produkt. Undvik att använda den för ofta, för att inte skada håret.
- Regelbunden användning av stylingprodukter kan försämra beläggningen.
- Repa inte produktens yta eftersom beläggningens effektivitet då försämras.
- Placera produkten på en plan, jämn, värmefärdig yta när den värms upp, under användning och när den svalnar. Håll endast enheten i änden av handtaget.
- Produkten når en mycket hög temperatur under användning. Styla försiktigt när du använder den. Se till att hålla produkten borta från hårbotten och huden för att undvika brännskador.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Den här apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ökad säkerhet. Om apparaten är påslagen i mer än 60 minuter i sträck stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten efter den tiden trycker du på strömknappen för att aktivera den. Använd knapparna för temperaturkontroll för att välja önskad temperatur.

Den här funktionen ska inte betraktas som ett alternativ till "AV". KOM ALLTID IHÅG ATT STÅNGA AV APPARATEN OCH DRA UT SLADDEN UR VÄGGUTTAGET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten, dra ut sladden från vägguttaget och låt den svalna helt innan den rengörs.
- Torka av alla ytor med en fuktig trasa. Använd inte skarpa slipmedel eller rengöringsmedel.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller annan vätska.
- Se till att alla delar torkas noggrant med en mjuk handduk innan du använder apparaten igen.
- För att undvika skador på sladden ska den inte viras runt apparaten. Förvara alltid sladden löst nära apparaten.
- Förvara på en sval och torr plats.

VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

- Apparaten kan användas av barn från 16 år och uppåt. Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga får inte använda den här produkten. Personer som saknar erfarenhet och kunskap kan använda produkten om de har fått övervakning/instruktioner och förstår riskerna som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 16 år och övervakas. Håll apparaten och sladden åtkomliga för barn under 16 år.
- **VARNING:** För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märkutlösningssström som inte överskrider 30 mA. Be en elektriker om råd.
- Se alltid till att den spänning som ska användas motsvarar den spänning som anges på enheten innan du ansluter apparaten till eluttaget.
- APPARATEN MÅSTE KOPPLAS BORT FRÅN VÄGGUTTAGET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.



- **VARNING:** Apparaten får inte tas in i badrum. Den ska inte användas i närheten av badkar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Apparaten får inte användas utomhus.
- Låt ingen del av apparaten komma i kontakt med ansikte, nacke eller hårbotten.
- Använd inte apparaten när är sömning eller när du sover.
- Lämna inte apparaten oövervakad när den är ikopplad.
- Ställ inte ned apparaten medan den fortfarande är på.
- Använd inte apparaten med våta händer.
- Placera inte apparaten på mjuka möbler eller material, till exempel mattor, sängkläder, handdukar, mattor med mera.
- Använd inte apparaten om aerosolprodukter (spray) används eller om syretillförsel pågår.
- Använd inte förlängningssladd med den här apparaten.
- Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk, och låt den inte komma i kontakt med varma ytor.
- Bär inte apparaten i strömsladden.
- Linda inte sladden runt enheten. Kontrollera regelbundet att sladden inte har några tecken på skador.
- Om strömsladden skadas ska du omedelbart sluta använda apparaten och returnera den till närmaste auktoriserade återförsäljare för reparation eller utbyte, för att undvika risker.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Använd inte andra tillbehör än de som medföljer till den här produkten.
- Ta inte isär apparaten. Det finns inga delar som går att underhålla inuti.
- Låt apparaten svalna innan du rengör och ställer undan den.
- Apparat har en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period på 3 år från inköpsdatumet, med de undantag som framgår nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd täcker inte skador som orsakats av felaktig användning eller vårdslöshet, liksom olyckshändelser, användningen av icke godkända tillbehör, ändring av produkten, eller andra förhållanden som ligger utanför FKA Brands Ltd:s kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien/EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att den ska kunna användas i ett annat land än det land där den har konstruerats, tillverkats, godkänts och/eller auktoriserats, eller reparation av produkter som skadats av dessa modifieringar, omfattas inte av denna garanti. FKA Brands Ltd ansvarar inte för någon typ av oavsiktliga, indirekta eller speciella skador.

För att få garantiservice på din produkt returnera den till inköpsstället tillsammans med ditt daterade försäljningskvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet kommer FKA Brands Ltd att reparera eller byta ut din produkt vid behov. Garantin gäller endast för produkter köpta från officiella återförsäljare i enheter. Service av denna produkt annat än genom officiella återförsäljare upphäver garantin. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter. För att hitta ditt lokala Servicecenter, kan du gå till

www.revamphair.com/servicecentres

WEEE-förklaring



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

EGENSKABER



AUTOMATISK ROTERENDE CYLINDER

AUTOMATISKE Revamp-OMSLAG TIL BLØDE KRØLLER omvikler omhyggeligt håret for dig, hvilket giver bløde krøller og bølger ved et tryk på en knap.

PROGLOSS™ SUPERGLATTE OLIER

Alle produkter i Revamp-hårplejesortimentet er tilsat PROGLOSS™ SUPERGLATTE OLIER, som er beriget med argan, keratin og kokos, så håret bliver glat og får ultimativ glans.

BRUGSANVISNING

- Sæt apparatets stik i en 220-240 V strømforsyning.
- Hold tænd-/sluk-knappen nede for at tænde for produktet. Tryk derefter på tænd/sluk-knappen igen for at justere til den ønskede temperatur. Under opvarmningen blinker LED-lampen. Når den indstillede temperatur er nået, holder LED-lampen op med at blinke, og der lyder et bip, som melder klar til styling.
- Det er vigtigt, at du altid vælger de korrekte varmeindstillinger for din hårtype.

Hårtype	Temperaturområde
Fint hår	130°C–150°C
Mellemtykt eller normalt hår	170°C–190°C
Tykt hår	190°C–210°C

- Brug den varmebestandige handske for at undgå forbrændinger ved et uheld.

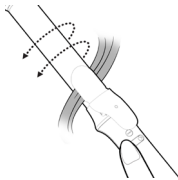
SÅDAN SKABER DU PERFEKTE BLØDE KRØLLER OG BØLGER

- Før du bruger produktet, skal du sørge for, at håret er rent, tørt og ikke er sammenfiltret.
- Påfør en varmebeskyttelsesspray for ekstra beskyttelse.
- Opdel håret i totter, før du styler det.
- Start med at dele håret op i totter på omkring 2 til 3 cm i bredden. Begynd med de nederste lag af håret omme bagved.
- Åbn tangclipsen, tag en tot hår ad gangen, og læg ENDEN af dit hår ind i tangclipsen. Luk tangclipsen.
- Hold håret stramt ud fra hovedet, og tryk på "knappen til krøller i venstre side" eller "knappen til krøller i højre side", og hold den nede for at rotere. Følg det så højt, som du ønsker, at krøllerne skal gå op, og sørg for, at du altid holder godt fast i hårtotten.
- Slip knappen til krøller, og hold den nede i nogle få sekunder; der lyder et bip efter 8 sekunder.
- Giv slip på noget af håret ved hjælp af tangclipsen.
- Tryk på "nulstillingsknappen" for at sætte tangclipsen tilbage i udgangspositionen.
- Gentag trinnene for hver hårtot, så hver krølle kan køle ned mellem hver gentagelse.
- Gentag denne proces over hele hovedet. Husk at lade håret køle af, før du reder eller børster det igennem.

- **VIGTIGT:** Undgå at bruge krøllejernet tæt på hovedbunden, ansigtet, ørerne eller halsen.
- Når du har brugt AUTOMATISK OMSLAG TIL BLØDE KRØLLER, slukker du for det, sætter det i standen eller lægger det på en varmebestandig overflade og lader det køle af, inden du lægger det væk.
- **VIGTIGT!** Dette apparat skal opbevares utilgængeligt for børn. Børn må ikke lege med apparatet.

FORSIGTIG: Jernet når en meget varm temperatur på 210 °C. Begynd altid ved den laveste indstilling, og øg kun den laveste indstilling efter behov i henhold til din hårtype og frisur. Sluk altid apparatet ved hjælp af tænd/sluk-kontakten, og tag stikket ud af stikkontakten.

Følg os på revamphair.com for at få de nyeste tip og råd til håret.

Trin 1	Trin 2	Trin 3	GENTAG
			
Åbn tangclipsen, tag en tot hår ad gangen, og læg ENDEN af dit hår ind i tangclipsen. Luk tang clipsen.	Hold "knappen til krøller i venstre side" eller "knappen til krøller i højre side" nede for at rotere. Slip knappen til krøller for at stoppe rotationen.	Hold knappen nede i et par sekunder Giv slip på noget af håret ved hjælp af tangclipsen.	Tryk på "nulstillingsknappen" for at sætte tangclipsen tilbage i udgangspositionen. Gentag for perfekt bløde krøller og bølger

Bemærk:

- Dette er et effektivt produkt. Undgå hyppig brug for at beskytte dit hår mod beskadigelse.
- Regelmæssig brug af stylingprodukter kan forringe belægningen.
- Undgå at ridse produktets overflade, da dette vil gøre belægningen mindre effektiv.
- Anbring produktet på en flad, glat og varmebestandig overflade, når det varmer op, bruges eller køler af. Hold kun enheden i enden af håndtaget.
- Produktet bliver meget varmt, når det er i brug, så vær forsigtig, når du bruger det til at style dit hår. Sørg for, at produktet ikke kommer i kontakt med hovedbunden og huden for at undgå forbrændinger.

AUTOMATISK SLUKNING

Dette apparat slukker automatisk af hensyn til sikkerheden. Hvis apparatet er kontinuerligt tændt i mere end 60 minutter, slukkes det automatisk. Hvis du vil fortsætte med at bruge apparatet efter dette tidsrum, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at tænde for det. Brug temperaturreguleringen til at vælge den ønskede temperatur.

Denne funktion er ikke beregnet til at blive brugt til slukning for at undgå at slukke manuelt. HUSK ALTID AT SLUKKE FOR APPARATET OG TRÆKKE STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN, NÅR DET IKKE ER I BRUG.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk for apparatet, tag stikket ud af stikkontakten, og lad det køle helt af, inden det rengøres.
- Tør alle overflader af med en blød, fugtig klud. Brug ikke grove slibemidler eller kraftige rengøringsmidler.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Sørg for, at alle dele tørres grundigt af med et blødt håndklæde, inden du bruger apparatet igen.
- For at undgå at beskadige ledningen må du ikke vikle den rundt om apparatet. Opbevar altid ledningen løst ved siden af apparatet.
- Apparatet skal opbevares på et tørt og køligt sted.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat kan bruges af børn fra 16 år og opefter. Personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap bør ikke bruge dette produkt. Personer med manglende erfaring og viden kan bruge produktet, hvis andre holder øje eller giver instrukser, og de er indforståede med risikoen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn under 16 år og uden opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 16 år.
- **ADVARSEL:** Vi anbefaler, at du installerer en fejlstrømsafbryder med en nominel fejlstrøm, som ikke er over 30 mA. Spørg en elektriker.
- Sørg altid for, at den spænding, der skal bruges, svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- STIKKET TIL APPARATET SKAL TRÆKKES UD AF STIKKONTAKTEN, NÅR DET IKKE ER I BRUG.



- **ADVARSEL:** Apparatet må ikke tages med ud på badeværelset. Det må ikke anvendes i nærheden af badekar, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Dette apparat må ikke bruges udendørs.
- Undgå, at dele af apparatet kommer i kontakt med ansigtet, halsen eller hovedbunden.
- Brug ikke apparatet, når du er søvnig eller sover.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningen.
- Apparatet må ikke sættes ned, mens det stadig er tændt.
- Apparatet må ikke betjenes med våde hænder.
- Apparatet må ikke anbringes på boligtekstiler eller bløde materialer, f.eks. faste tæpper, sengetøj, håndklæder, tæpper osv.
- Brug IKKE på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter (spray), eller hvor der tilføres ilt.
- Brug ikke forlængerledning sammen med dette apparat.
- Ledningen må ikke hænge ud over kanten på en bordplade eller overflade, og den må ikke komme i kontakt med varme overflader.
- Bær ikke apparatet i ledningen.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet. Kontrollér ledningen regelmæssigt for tegn på skader.
- Hvis strømkablet beskadiges, skal du straks holde op med at bruge apparatet og returnere det til den nærmeste autoriserede serviceforhandler, så det kan blive repareret eller udskiftet, således at det ikke er farligt at bruge.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller defekt.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med dette produkt.
- Apparatet må ikke skilles ad. Der er ingen indvendige dele, der kan serviceres.
- Lad apparatet køle af, inden det rengøres og lægges væk.
- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer dette produkt mod materialefejl og fejl i håndværksmæssig udførelse i en periode på 3 år fra købsdatoen, undtagen som anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd dækker ikke skader forårsaget af misbrug eller mishandling, ulykke, fastgørelse af uautoriseret tilbehør, ændring af produktet eller andre forhold, der er uden for FKA Brands Ltd's kontrol. Denne garanti er kun gældende, hvis produktet købes og betjenes i Storbritannien/EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning, så det kan fungere i andre lande end det land, det er designet, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret til, eller reparation af produkter, der er beskadiget af disse modifikationer, er ikke dækket af denne garanti. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for hændelige skader, følgeskader eller særlige skader.

For at få garantiservice på dit produkt skal du returnere produktet efter betaling til dit lokale servicecenter sammen med din daterede salgskvittering (som købsbevis). Ved modtagelsen reparerer eller udskifter FKA Brands Ltd dit produkt alt efter behov, og returnerer det til dig efter betaling. Garantien gælder udelukkende via servicecenteret. Service af dette produkt af andre end servicecentret ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder. Du kan finde et servicecenter i dit lokalområde på www.revamphair.com/servicecentres

WEEE forklaring



Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikket genanvendelse.

OMINAISUUDET



AUTOMAATTINEN PYÖRIVÄ TANKO

Revamp SOFT CURL AUTO WRAP kiertää hiukset huolellisesti puolestasi ja saa aikaan pehmeitä kiharoita sekä laineita napin painalluksella.

PROGLOSS™ SUPER SMOOTH -ÖLJYT

Kaikkiin Revamp-hiustenhoitosarjan tuotteisiin on lisätty PROGLOSS™ SUPER SMOOTH -ÖLJYJÄ. Argania, keratiinia ja kookospähkinää sisältävät öljyt tehostavat hiusten sileyttä ja kiiltoa.

KÄYTTÖOHJEET

- Kytke laite 220–240 V:n verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle pitämällä virtapainiketta painettuna. Säädä tämän jälkeen haluamasi lämpötila painamalla virtapainiketta uudelleen. Lämpenemisen aikana LED-valo vilkkuu. Kun asetettu lämpötila on saavutettu, LED-valo lakkaa vilkkumasta ja kuuluu äänimerkki, jolloin laite on valmis muotoilua varten.
- On tärkeää valita aina omalle hiustyypille sopivat lämpöasetukset.

Hiustyyppi	Lämpötila-alue
Hieno hius	130°C–150°C
Keskipaksu tai normaali hius	170°C–190°C
Paksu hius	190°C–210°C

- Estä palovammat käyttämällä kuumuutta kestävää käsinettä.

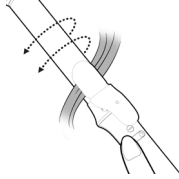
TÄYDELLISTEN PEHMEIDEN KIHAROIDEN JA LAINEIDEN LUOMINEN

- Varmista ennen käyttöä, että hiukset ovat puhtaat, kuivat ja takkuuntumattomat.
- Jos haluat lisäsuojaajaa, käytä lämpösuojausihketta.
- Jaa hiukset osioihin ennen muotoilua.
- Aloita jakamalla hiukset noin 2–3 cm leveiksi osiksi. Aloita alemmista kerroksista takana.
- Avaa hiuspidike, ota yksi hiusosa kerrallaan ja aseta hiusten PÄÄTYOSA hiuspidikkeeseen. Sulje hiuspidike.
- Pidä tiukasti kiinni hiuksista ja kierrä pitämällä vasen tai oikeaa kihartamispainike painettuna. Siirrä laitetta ylöspäin niin pitkälle kuin haluat kiharan ulottuvan, ja varmista, että pidät hiuksista tiukasti kiinni koko prosessin ajan.
- Vapauta kiharruspainike ja odota muutaman sekunnin ajan. Äänimerkki kuuluu 8 sekunnin kuluttua.
- Vapauta hiukset hiuspidikkeellä.
- Palauta hiuspidike alkuperäiseen asentoon painamalla palautuspainiketta.
- Toista vaiheet jokaisen hiusosion kohdalla ja anna kunkin kiharan jäähtyä välillä.
- Toista tämä prosessi kaikille hiuksille. Muista antaa hiusten jäähtyä ennen kampaamista tai harjaamista.

- **TÄRKEÄÄ:** Vältä käyttämästä laitetta liian lähellä päänahkaa, kasvoja, korvia tai kaulaa.
- **SOFT CURL AUTO WRAP** -laitteen käytön jälkeen sammuta laite, aseta se telineeseen tai lämmönkestävälle pinnalle ja anna jäähtyä ennen säilöön laittamista.
- **TÄRKEÄÄ!** Laite on pidettävä lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

HUOMIO: Laite saavuttaa erittäin kuuman 210 °C:n lämpötilan. Aloita aina alimmalla asetuksella ja nosta asetusta vain omalle hiustyypille ja hiustyylille sopivaksi. Sammuta laite aina virtakytkimestä ja irrota se pistorasiasta.

Katso uusimmat hiusvinkit ja -neuvot seuraamalla meitä osoitteessa revamphair.com.

Vaihe 1	Vaihe 2	Vaihe 3	TOISTA
			
Avaa hiuspidike, ota yksi hiusosa kerrallaan ja aseta hiusten PÄÄTYOSA hiuspidikkeeseen. Sulje hiuspidike.	Kierrä pitämällä vasen tai oikea kiharruspainike pohjassa. Lopeta kiertäminen päästämällä kiharruspainike.	Pidä muutaman sekunnin ajan. Vapauta hiukset hiuspidikkeellä.	Palauta hiuspidike alkuperäiseen asentoon painamalla palautuspainiketta. Tee lisää täydellisen pehmeitä kiharoita ja laineita jatkamalla samaan tapaan.

Huomaa:

- Tämä on erittäin tehokas tuote, joten vältä toistuvaa käyttöä hiusten vaurioitumisen estämiseksi.
- Muotoilutuotteiden säännöllinen käyttö voi heikentää pinnoitetta.
- Älä naarmuta tuotteen pintaa, sillä se heikentää pinnoitteen tehoa.
- Aseta lämmityksen, käytön ja jäähtymisen aikana tasaiselle, sileälle ja kuumuutta kestäväälle pinnalle. Pidä laitteesta kiinni vain pitokahvan päästä.
- Tuote saavuttaa erittäin korkean lämpötilan käytön aikana, joten ole varovainen, kun käytät sitä. Pidä laite kaukana päänahasta ja ihosta palovammojen välttämiseksi.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Turvallisuuden lisäämiseksi laitteessa on automaattinen virrankatkaisutoiminto. Jos laite on päällä yhtäjaksoisesti yli 60 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän ajan jälkeen, käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Valitse haluamasi lämpötila lämpötilan säädöllä.

Ominaisuutta ei saa pitää "OFF"-tilan vaihtoehtona. MUISTA AINA SAMMUTAA LAITE JA IRROTTAA PISTOKE PISTORASIASTA, KUN SITÄ EI KÄYTETÄ.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Sammuta laitteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistusta.
- Pyyhi kaikki pinnat pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Varmista, että kaikki osat on kuivattu huolellisesti pyyhkeellä ennen kuin niitä käytetään uudelleen.
- Jotta johto ei vaurioidu, sitä ei pidä kietoa laitteen ympärille. Säilytä johtoa aina vapaana laitteen vieressä.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.

TÄRKEÄT TURVATOIMET

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 16-vuotiaat lapset. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky. Laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla ei ole aiempaa kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu/opastettu sen käyttöön ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 16-vuotiaita ja valvottuja. Pidä laite ja virtajohto alle 16-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- VAROITUS:** Varotoimenpiteenä on suositeltavaa asentaa vikavirtasuojia (RCD), jonka nimellisjäännöskäyttövirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitettä, ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- LAITTEEN VIRTajohto ON IRROTETTAVA PISTORASIASTA, KUN LAITETTA EI KÄYTETÄ.**
-  **VAROITUS:** Laitetta ei saa käyttää kylpyhuoneessa. Sitä ei saa käyttää kylpyammeiden, altaiden tai muita vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Laitetta ei saa käyttää ulkona.
- Älä anna laitteen osien koskettaa kasvoja, kaulaa, niskaa tai päänahkaa.
- Älä käytä laitetta, jos olet unelias tai nukahtamassa.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty pistorasiaan.
- Älä laske laitetta millekään tasolle, kun sen virta on vielä päällä.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden tai materiaalien päälle, kuten kokolattiamatolle, sisustusmatolle tai vuodevaatteiden ja pyyhkeiden päälle.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai annostellaan happea.
- Älä käytä laitteen kanssa jatkojohtoa.
- Älä anna johdon roikua pöydän tai tason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Älä kanna laitetta virtajohdosta.
- Älä kierrä johtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Jos virtajohto vaurioituu, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja toimita se lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi, jotta laite ei aiheuta vaaraa.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä käytä muita kuin tämän tuotteen mukana toimitettuja lisäosia.
- Älä pura laitetta. Sisällä ei ole huollettavia osia.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta ja säilytystä.
- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.

3 VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd myöntää tälle tuotteelle kolmen vuoden materiaali- ja valmistusvirhetakuun ostopäivästä alkaen alla mainittuja tapauksia lukuun ottamatta. Tämä FKA Brands Ltd:n tuotetakuu ei kata väärinkäytön aiheuttamia vahinkoja, onnettomuutta, luvattoman lisälaitteen kiinnittämistä, tuotteen muuttamista tai mitään muita tilanteita, jotka eivät ole FKA Brands Ltd:n hallinnassa. Tämä takuu on voimassa vain, jos tuote on ostettu ja sitä käytetään Isossa-Britanniassa/EU:ssa. Tämä takuu ei kata tuotetta, joka vaatii muutoksia tai mukautuksia toimiakseen muissa maissa kuin siinä maassa, johon se on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai näiden muutosten vuoksi vaurioituneiden tuotteiden korjausta. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa minkäänlaisista satunnaisista, välillisistä tai erityisistä vahingoista. Jotta voit saada takuuhuollon tuotteellesi, palauta tuote ostopaikkaanpäivätyh ostokuitin(ostotositteen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai vaihtaa tuotteen tarvittaessa. Takuu on voimassa vain virallisilta jälleenmyyjiltä hankituissa laitteissa. Tämän tuotteen huoltaminen muualla kuin virallisten jälleenmyyjien kautta mitätöi takuun. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Etsi huoltoliike osoitteesta

www.revamphair.com/servicecentres

WEEE-selitys



Merkintä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden seassa EU:n alueella. Kun hävität tuotteen, estä mahdolliset ympäristö- tai terveyshaitat toimittamalla tuote asianmukaiseen kierrätyspisteeseen, jotta se voidaan käsitellä kestävällä tavalla. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä yrityksen palautus- ja noutojärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

FUNKCJE



AUTOMATYCZNA KOŃCÓWKA OBROTOWA

Revamp SOFT CURL AUTO WRAP ostrożnie nawija włosy dla Ciebie, zapewniając uzyskanie miękkich loków i fal za naciśnięciem przycisku.

OLEJKI WYGŁADZAJĄCE PROGLOSS™ SUPER SMOOTH

Każdy produkt z gamy Revamp do pielęgnacji włosów jest nasycony olejkami wygładzającymi PROGLOSS™ SUPER SMOOTH – wzbogaconymi olejkami arganowym, keratynowym i kokosowym, które zapewniają najwyższą gładkość i połysk.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego o napięciu 220-240 V.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, aby włączyć produkt. Następnie ponownie nacisnąć przycisk zasilania, aby ustawić żądaną temperaturę. Podczas nagrzewania dioda LED miga. Po osiągnięciu ustawionej temperatury dioda LED przestanie migać i wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy, wskazujący, że urządzenie jest gotowe do stylizacji.
- Ważne jest, by zawsze wybierać ustawienie temperatury dostosowane do typu włosów użytkownika.

Typ włosów	Zakres temperatury
Cienkie włosy	130°C–150°C
Włosy średnie lub normalne	170°C–190°C
Grube włosy	190°C–210°C

- Należy używać rękawicy żaroodpornej, aby uniknąć przypadkowych oparzeń.

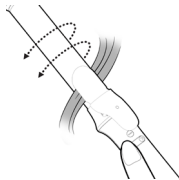
PERFEKCYJNE KRĘCENIE I FALOWANIE WŁOSÓW

- Przed użyciem upewnić się, że włosy są czyste, suche i niesplątane.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zastosować spray termoochronny.
- Przed stylizacją należy podzielić włosy na pasma.
- Zacząć od podzielenia włosów na pasma o szerokości od około 2 do około 3 cm. Zacząć od dolnych warstw z tyłu.
- Otworzyć zacisk, chwycić jedno pasmo włosów, po czym włożyć KONIEC włosów w zacisk. Zamknąć zacisk.
- Trzymać pasmo włosów napięte między głową a urządzeniem, po czym nacisnąć i przytrzymać „przycisk kręcenia loków w lewo” lub „przycisk kręcenia loków w prawo”, aby włączyć obroty urządzenia. Pozwolić urządzeniu pracować do miejsca, do którego włosy mają być zakręcone, koniecznie stale mocno trzymając pasmo włosów.
- Zwolnić przycisk kręcenia loków i trzymać urządzenie przez kilka sekund nieruchomo. Sygnał dźwiękowy zostanie wyemitowany po około 8 sekundach.
- Zwolnić włosy z zacisku.
- Nacisnąć „przycisk resetowania”, aby przestawić zacisk w wyjściowe położenie.

- Powtarzać powyższą procedurę dla kolejnych pasm włosów, pozwalając każdemu lokowi ostygnąć przed przejściem do kręcenia kolejnych loków.
- Powtórzyc procedurę dla włosów na całej głowie. Pamiętać, aby pozwolić włosom ostygnąć przed ich czesaniem lub szczotkowaniem.
- **WAŻNE:** Unikać używania zacisku blisko skóry głowy, twarzy, uszu lub szyi.
- Po użyciu urządzenia SOFT CURL AUTO WRAP wyłączyć je i umieścić na podstawie produktu albo powierzchni odpornej na wysokie temperatury i poczekać na jego ostygnięcie przed rozpoczęciem przechowywania.
- **WAŻNE!** To urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.

PRZESTROGA: Ta lokówka osiąga bardzo wysoką temperaturę 210°C. Zawsze rozpoczynać od najniższego ustawienia i ustawiać wyższą temperaturę tylko w razie potrzeby w zależności od typu włosów użytkownika i żądanej stylizacji. Zawsze wyłączać urządzenie włącznikiem i odłączać je od gniazdka elektrycznego.

Najnowsze porady i wskazówki dotyczące włosów można znaleźć na stronie revamphair.com.

Krok 1	Krok 2	Krok 3	POWTÓRZYĆ
			
Otworzyć zacisk, chwycić jedno pasmo włosów, po czym włożyć KONIEC włosów w zacisk. Zamknąć zacisk.	Trzymać „przycisk kręcenia loków w lewo” lub „przycisk kręcenia loków w prawo”, aby urządzenie się obracało. Zwolnić przycisk kręcenia loków, aby zatrzymać obroty urządzenia.	Trzymać przez kilka sekund Otworzyć zacisk, aby zwolnić włosy.	Nacisnąć „przycisk resetowania”, aby przestawić zacisk w wyjściowe położenie. Powtórzyc, aby uzyskać idealne miękkie loki i fale

Uwaga:

- Jest to produkt o wysokiej wydajności, dlatego należy unikać częstego stosowania, aby zapobiec uszkodzeniu włosów.
- Regularne stosowanie produktów do stylizacji może uszkodzić powłokę.
- Nie wolno drapać powierzchni produktu, ponieważ pogorszy to skuteczność powłoki.
- Podczas nagrzewania, użytkowania i chłodzenia urządzenie należy umieścić na płaskiej, gładkiej, odpornej na ciepło powierzchni. Urządzenie należy trzymać wyłącznie za koniec uchwytu.
- Produkt osiąga bardzo wysoką temperaturę podczas pracy – zachować ostrożność podczas użytkowania. Aby uniknąć poparzeń, trzymać urządzenie z dala od skóry głowy i ciała.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Dla większego bezpieczeństwa urządzenie ma funkcję automatycznego wyłączania. Jeśli urządzenie będzie włączone nieprzerwanie przez ponad 60 minut, wyłączy się automatycznie. Jeśli chcesz dalej używać urządzenia po upływie tego czasu, naciśnij przycisk zasilania, aby je włączyć. Użyj regulatora temperatury, aby ustawić pożądaną temperaturę.

Funkcji tej nie należy traktować jako zamiennika wyłącznika. ZAWSZE PAMIĘTAJ O WYŁĄCZENIU URZĄDZENIA I ODŁĄCZENIU GO OD ZASILANIA, GDY NIE JEST W UŻYCIU.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłączyć urządzenie, odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Przetrzeć wszystkie powierzchnie miękką, wilgotną ściereczką. Nie używać ostrych środków ściernych ani czyszczących.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Przed ponownym użyciem należy dokładnie osuszyć wszystkie części miękkim ręcznikiem.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu, nie należy owijać przewodu wokół urządzenia, lecz zawsze przechowywać go luźno obok urządzenia.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

WAŻNE ŚRODKI ZABEZPIECZAJĄCE

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 16 lat. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych nie powinny korzystać z tego produktu. Osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z produktu pod nadzorem / poinstruowane i rozumiejące związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 16 lat i są nadzorowane. Urządzenie i kabel należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 16 lat.
- **OSTRZEŻENIE:** w celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym różnicowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA. Aby uzyskać poradę, należy zwrócić się do elektryka.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy zawsze upewnić się, że używane napięcie odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.
- GDY URZĄDZENIE NIE JEST UŻYWANE, NALEŻY JE ODŁĄCZYĆ OD ZASILANIA.
-  **OSTRZEŻENIE:** Tego urządzenia nie wolno wносить do łazienki. Nie należy z niego korzystać w pobliżu wanien, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz.
- Należy unikać kontaktu jakiegokolwiek części urządzenia z twarzą, szyją lub skórą głowy.
- Nie używać urządzenia będąc sennym lub śpiąc.
- Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania bez nadzoru.
- Nie odstawiać urządzenia, gdy jest ono nadal włączone.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie umieszczać urządzenia na miękkich meblach lub materiałach, np. dywanie, pościeli, ręcznikach, dywanikach itp.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których stosowane są produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.
- Nie używać przedłużacza z tym urządzeniem.
- Nie dopuszczać, aby przewód wisiał z krawędzi stołu lub blatu, ani aby miał kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Nie przenosić urządzenia, trzymając za przewód zasilający.
- Nie owijać przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzać, czy przewód nie jest uszkodzony.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i zwrócić je do najbliższego autoryzowanego sprzedawcy w celu naprawy lub wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.
- Nie używać nasadek innych niż dostarczone z tym produktem.
- Nie rozbierać urządzenia na części. Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części nadających się do naprawy.
- Przed czyszczeniem i schowaniem urządzenia należy odczekać, aż ostygnie.
- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.

3 LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne. Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Gwarancja jest udzielana wyłącznie przez centrum serwisowe. Serwisowanie produktu przez osoby inne niż centrum serwisowe powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych. Aby znaleźć lokalne centrum serwisowe, należy odwiedzić stronę

www.revamphair.com/servicecentres

Objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



SALON BRITISH BRANDS

Revamp is a trademark of Salon British Brands.
Distributed in UK by FKA Brands Limited, Somerhill Business Park,
Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland
csupport@revamphair.com

IB-CL3000-0324-01